

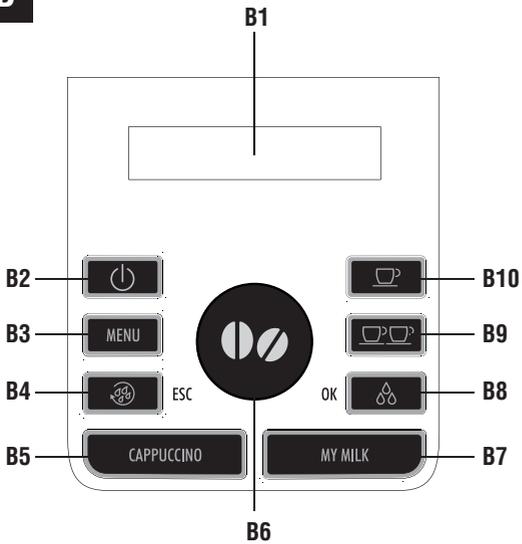
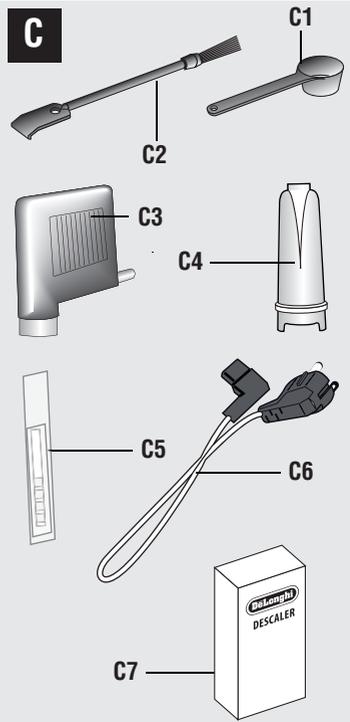
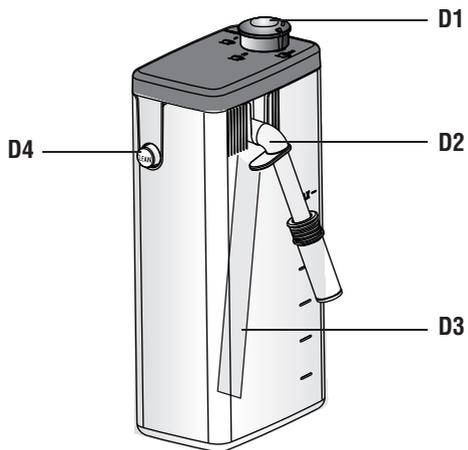


De'Longhi Appliances  
via Seitz, 47  
31100 Treviso Italia

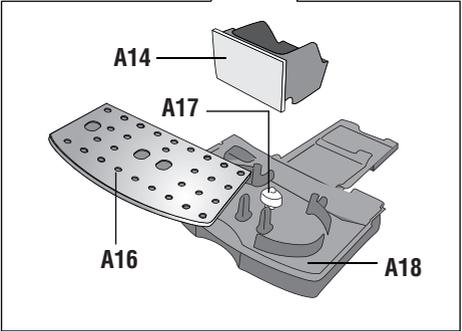
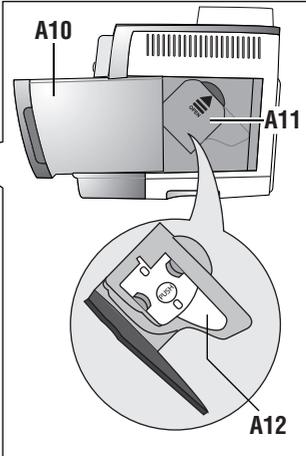
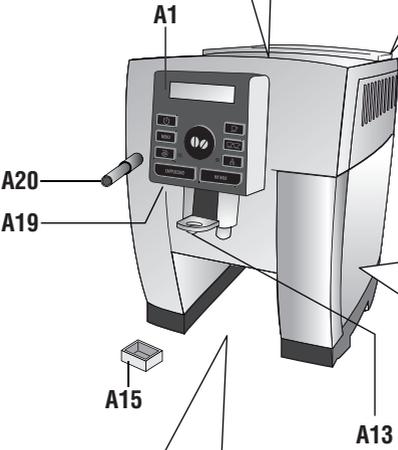
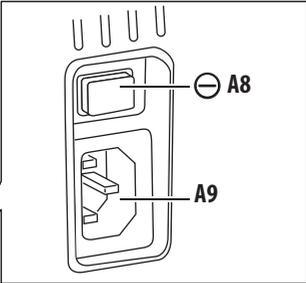
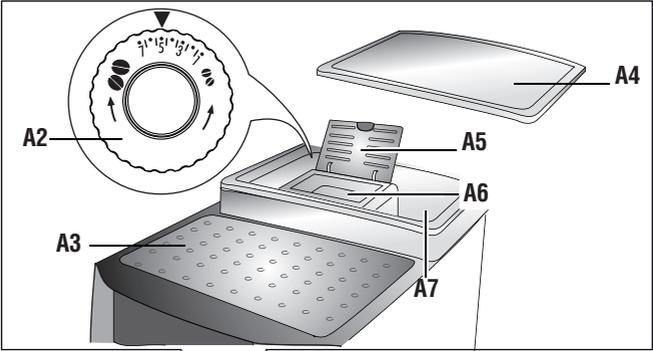
ع ماكينة قهوة  
تعليمات الاستعمال

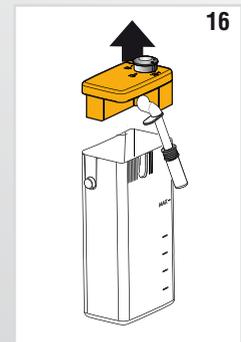
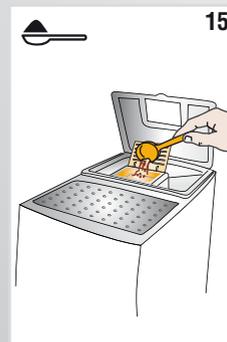
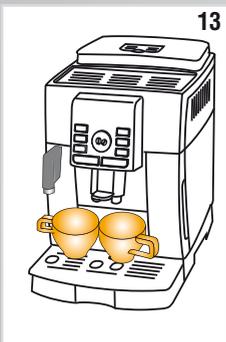
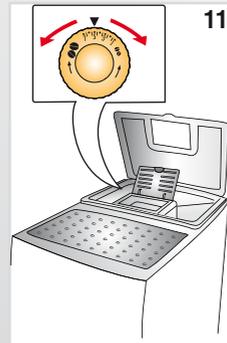
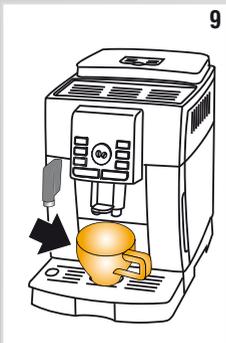
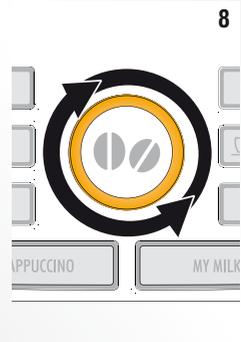
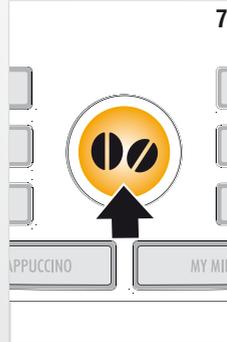
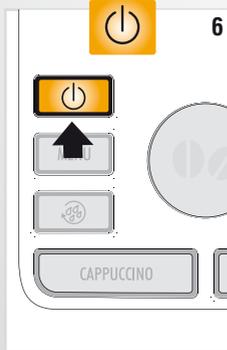
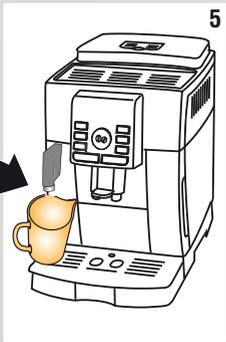
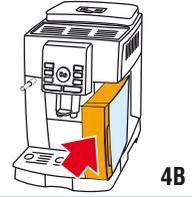
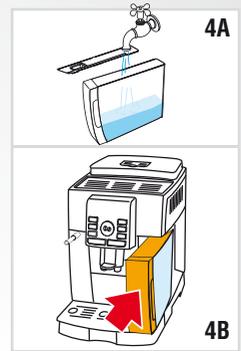
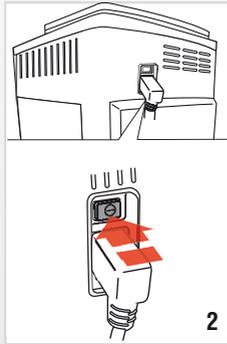
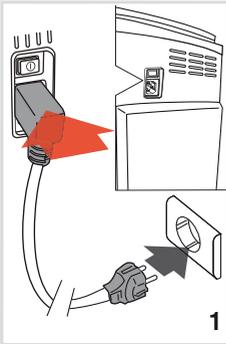


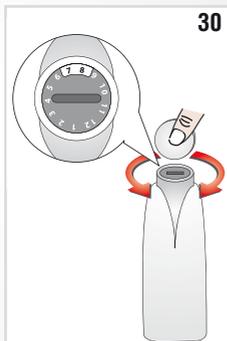
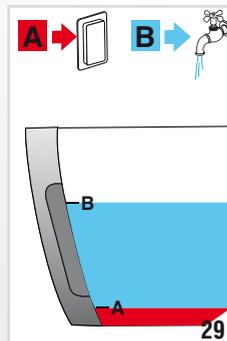
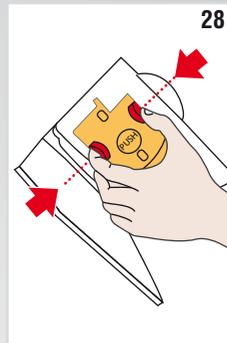
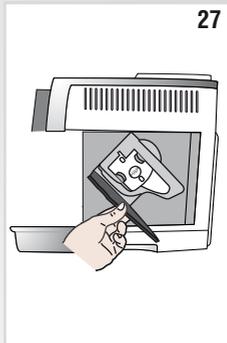
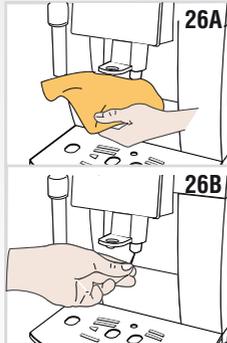
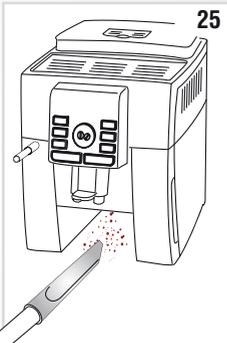
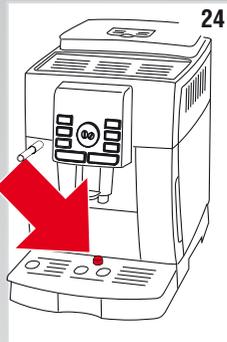
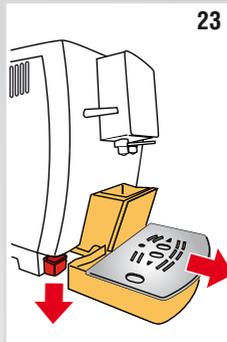
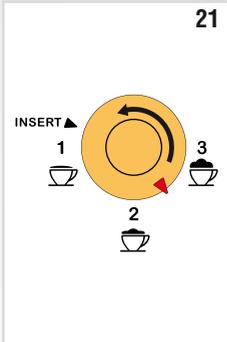
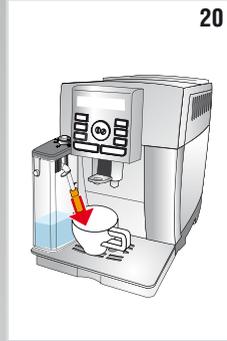
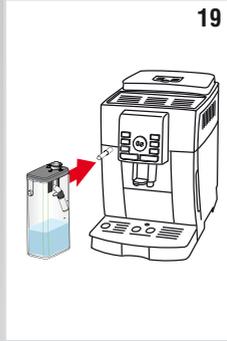
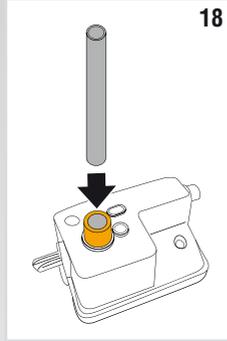
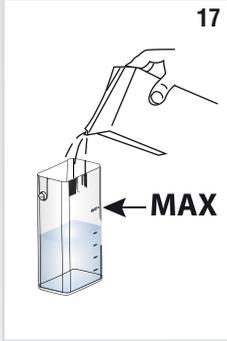
**ECAM25452/ECAM25457**

**B****C****D**

**A**







13	تحضير مشروبات مع الحليب .....
13	املا واشبك وعاء الحليب .....
13	ضبط كمية الرغبة .....
14	تحضير الكابتشينو .....
14	تحضير القهوة بالحليب/الحليب بالقهوة .....
14	إعداد كميات القهوة والحليب في الفنجان .....
14	إعداد الكابتشينو .....
14	إعداد المشروبات بالحليب: .....
14	تنظيف وعاء الحليب بعد كل استخدام .....
15	تحضير الماء الساخن .....
15	تعديل كمية الماء الموزعة أوتوماتيكياً .....
15	التنظيف .....
15	تنظيف الماكينة .....
15	تنظيف الوعاء من خثالة القهوة .....
15	تنظيف حوض جميع القطرات وحوض جميع الكثافة .....
16	تنظيف داخل الماكينة .....
16	تنظيف خزان الماء .....
16	تنظيف فوّهات توزيع القهوة .....
16	تنظيف القمع لإدخال القهوة المطحونة مسبقاً .....
16	تنظيف النافع .....
17	تنظيف وعاء الحليب .....
17	تنظيف محقان الماء الساخن/البخار .....
17	إزالة الترسبات الكلسية .....
18	برمجة قسوة الماء .....
18	قياس قسوة الماء .....
18	ضبط قسوة الماء .....
18	فلتر التحلية .....
18	تركيب الفلتر .....
19	استبدال الفلتر .....
19	إزالة الفلتر .....
19	المعلومات الفنية .....
19	التخلص من الجهاز .....
20	الرسائل المعروضة على الشاشة .....
21	حلول المشاكل .....

7	مقدمة .....
7	الرموز المستعملة في هذه التعليمات .....
7	حروف ما بين قوسين .....
7	المشاكل وحلولها .....
7	الأمان .....
7	تنبيهات رئيسية للأمان .....
7	استعمال الجهاز بشكل مطابق لما صنع من أجله .....
8	عليمات الاستعمال .....
8	المواصفات .....
8	مواصفات الجهاز .....
8	مواصفات لوحة التحكم .....
8	مواصفات الملحقات .....
8	مواصفات وعاء الحليب .....
8	عمليات أولية .....
8	مراقبة الجهاز .....
8	تركيب الجهاز .....
9	توصيل الجهاز .....
9	تشغيل الجهاز لأول مرة .....
9	إشعال الجهاز .....
9	إطفاء الجهاز .....
10	ضبط القائمة .....
10	إزالة الترسبات الكلسية .....
10	ضبط الساعة .....
10	الإطفاء الذاتي .....
10	الإنفعال الذاتي .....
10	ضبط درجة الحرارة .....
10	توفير الطاقة .....
11	صينية تسخين الفناجين .....
11	برمجة قسوة الماء .....
11	ضبط اللغة .....
11	تركيب الفلتر .....
11	استبدال الفلتر .....
11	تنشيط/تعطيل الإشارة الصوتية .....
11	إنارة الفنجان .....
11	قيم المصنع (reset) .....
11	وظيفة إحصائية .....
12	تحضير القهوة .....
12	اختيار طعم القهوة .....
12	اختيار كمية القهوة في الفنجان .....
12	تخصيص كمية MY COFFEE (قهوتي) اكسبرس .....
12	تعديل طاحونة القهوة .....
12	نصائح للحصول على قهوة ساخنة .....
12	تحضير القهوة بواسطة حبوب القهوة .....
13	تحضير القهوة بواسطة القهوة المطحونة مسبقاً .....

- وبالتالي. تقيّد بتعليمات الأمان التالية:
- لا تلمس الجهاز عندما تكون يداك ميلولتان.
  - لا تلمس القابض الكهربائي عندما تكون يداك ميلولتان.
  - خُقق من إمكانية الوصول بشكل مريح إلى المأخذ الكهربائي المستعمل. لأنه فقط بهذا الشكل يمكنك فصل القابض الكهربائي عند الحاجة.
  - إذا أردت فصل القابض من المأخذ الكهربائي. امسك القابض نفسه ثم اسحبه. لا تشد مطلقاً الكبل الكهربائي. خوفاً من تعرضه للتلف.
  - لفصل الجهاز بشكل كامل عن الشبكة الكهربائية. قم بتحرير المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز (شكل 2).
  - في حالة عطب الجهاز. لا تحاول إصلاحه بنفسك. أطفأ الجهاز. ثم افصل القابض عن المأخذ الكهربائي. وراجع قسم الصيانة الفنية.
  - في حالة تعرّض القابض أو الكبل الكهربائي إلى التلف. استبدلتهما فقط من قسم الصيانة التابع لشركة De'Longhi. هكذا يمكنك تجنب أي خطر.



تنبيه!

- احتفظ بمواد التغليف (أكياس بلاستيكية وبوليستر امتدادي) في مكان بعيد عن متناول الأطفال.
- لا تسمح باستعمال الجهاز من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) لا يملكون كامل قواهم العقلية - الجسدية - الحسية أو لا يملكون معلومات كافية حول الجهاز. إلا إذا قمت بحراستهم أثناء استخدامهم للجهاز أو تم تعليمهم على ذلك من قبل الشخص المسئول عن الأمان والسلامة. احرس الأطفال. وتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.



خطر: إمكانية الاحتراق!

- يُنْتج هذا الجهاز ماء ساخن. وأثناء عمله. يمكن أن يشكل بخار مائي.
- يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش أو البخار الساخن.

## استعمال الجهاز بشكل مطابق لما صنع من أجله

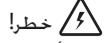
- صنع هذا الجهاز من أجل إعداد القهوة ومن أجل تسخين المشروبات.
- أي استعمال آخر يعتبر غير لائق.
- هذا الجهاز غير مناسب للاستعمال التجاري.
- لا يتحمل الصانع أي مسئولية عن الأضرار الناتجة عن استعمال الجهاز بشكل غير لائق.
- هذا الجهاز مصنوع فقط للاستعمال المنزلي. يجب عدم استعماله في:
- أماكن مخصصة للطهي لموظفي المحلات التجارية والمكاتب
  - وفي مناطق عمل أخرى.
  - المزارع السياحية
  - الفنادق ومرافق الضيافة الأخرى
  - مؤجرى غرف النوم

شكرك على اختيارك لهذه الماكينة الأوتوماتيكية الخاصة بإعداد القهوة والكبوتشينو "ECAM 25.452/25.457".

نتمنى لكم مزيد من الاستمتاع مع هذا الجهاز الجديد. خصوصاً من وقتكم دقيقتين للاطلاع على تعليمات الاستعمال هذه. بهذه الشكل. يمكنكم تفادي الأخطار أو إتلاف الماكينة.

## الرموز المستعملة في هذه التعليمات

تحمل التنبيهات المهمة الرموز التالية. يجب على الإطلاق احترام هذه التنبيهات.



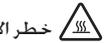
خطراً!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للأذى أو إلى صدمة كهربائية مع تشكيل خطر على الحياة.



تنبيه!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للإصابة أو إلحاق الضرر بالجهاز.



خطر الاحتراق!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للاحتراق.



ملاحظة هامة:

هذا الرمز يُظهر نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.

## حروف ما بين قوسين

الحروف التي تكون ما بين قوسين. هي مطابقة للقائمة التفسيرية الواردة في مواصفات الجهاز (صفحة 3).

## المشاكل والحلول

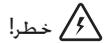
عند مواجهة المشاكل. يجب أولاً العمل على حلها من خلال اتباع التنبيهات المبينة في فقرات "الرسائل المعروضة على الشاشة". صفحة 20 و "حل المشاكل" على صفحة 21.

إذا كانت هذه المواضيع غير كافية أو إذا احتجت الحصول على مزيد من المعلومات. ينصح في هذه الحالة استشارة قسم رعاية العملاء. من خلال الاتصال هاتفياً بالرقم المبين على ورقة "رعاية العملاء" المرفقة.

إذا كان بلدكم غير وارد في القائمة المبينة على الورقة. اتصلوا بالرقم المبين على شهادة الضمان. إذا دعا الأمر لإصلاح الماكينة. يجب اللجوء فقط إلى قسم الرعاية الفنية التابع لشركة De'Longhi. جُدون العناوين في شهادة الضمان المرفقة مع الماكينة.

## الأمان

### تنبيهات رئيسية للأمان



خطراً!

بما أن الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي. لا يمكن استثناء وقوع صدمات كهربائية.

## تعليمات الاستعمال

- B6. قبضة الاختيار:  
- لف لاختبار كمية القهوة المطلوبة.  
- اضغط لاختبار الطعم المطلوب.  
(عند الدخول إلى قائمة البرمجة MENU، لف لاختيار الوظيفة المرغوبة).
- B7. زر الحليب MY MILK: للدخول لتحضير الحليب بالقهوة والقهوة بالحليب / FLAT WHITE, MILK.
- B8. زر ☺ : لتوزيع الماء الساخن.  
(عند الدخول إلى القائمة MENU: يُضغط على زر موافق "OK" لتأكيد الاختيار)
- B9. زر ☐☐ : لتوزيع فنجانين من القهوة  
B10. زر ☐☐ : لتوزيع فنجان قهوة

اقرأ بحرص هذه التعليمات قبل استعمال الجهاز.  
- عدم التقيد بهذه التعليمات، يمكن أن يؤدي إلى وقوع أذى وضّرر للجهاز.

لا يجب الصانع عن الأضرار الناتجة عن عدم التقيد بهذه التعليمات.



ملاحظة هامة:

احتفظ جيداً بهذه التعليمات، إذا أعطيت الجهاز لشخص آخر، تذكر أيضاً إعطائه تعليمات الاستعمال هذه.

## المواصفات

### مواصفات الجهاز

(صفحة 3 - A)

- A1. لوحة التحكم  
A2. قبضة تعديل درجة الطحن  
A3. صينية لإسناد الفناجين (مُسخن الفناجين نشط عندما يتم اختيار الوظيفة في قائمة البرمجة)  
A4. غطاء وعاء حبوب القهوة  
A5. غطاء محقان القهوة المطحونة مسبقاً  
A6. محقان لإضافة القهوة المطحونة مسبقاً  
A7. وعاء لحبوب القهوة  
A8. مفتاح كهربائي رئيسي  
A9. مقر موصل كبل التغذية الكهربائية  
A10. خزان ماء  
A11. باب الناقع  
A12. الناقع  
A13. موزع القهوة (ارتفاعه قابل للتعديل)  
A14. حوض تجميع بقايا القهوة  
A15. حوض لتجميع الكثافة  
A16. صينية لإسناد الفناجين  
A17. مؤشر لمستوى ماء حوض جميع القطرات  
A18. حوض لتجميع القطرات  
A19. ضوء إنارة الفناجين  
A20. محقان الماء الساخن والبخار

### مواصفات لوحة التحكم

(صفحة 2 - B)

بعض أزرار اللوحة لها وظائف مزدوجة: يتم الإشارة عن هذه الوظيفة بين قوسين في داخل المواصفات.

- B1. الشاشة: ترشد المستخدم لاستعمال الجهاز  
B2. الزر (U) : لتشغيل أو إطفاء الماكينة  
B3. زر 'MENU' القائمة للدخول إلى القائمة  
B4. زر (☺) : لإجراء الشطف.  
(عند الدخول إلى قائمة البرمجة: له وظيفة الخروج "ESC"، يُضغط للخروج من الوظيفة التي تم اختيارها وللعودة إلى القائمة الرئيسية)  
B5. زر كيبوتشينو CAPPUCCINO: لتحضير الكيبوتشينو.

### مواصفات الملحقات

(صفحة 2 - C)

- C1. مقياس الجرعة  
C2. فرشاة التنظيف  
C3. موزع الماء الساخن  
C4. فلتر خلية الماء (في بعض الموديلات)  
C5. الشريط التفاعلي "اختبار قسوة الماء الكلية"  
C6. كبل التغذية الكهربائية  
C7. مزيل الترسبات الكلسية

### مواصفات وعاء الحليب

(صفحة 3 - D)

- D1. قبضة ضبط الرغوة  
D2. أنبوب توزيع الحليب المرغى (قابل للضبط)  
D3. أنبوب سحب الحليب  
D4. زر التنظيف CLEAN

## عمليات أولية

### مراقبة الجهاز

بعد نزع الغلاف عن الجهاز، تحقق من سلامة الجهاز ومن وجود جميع الملحقات. لا تستعمل الجهاز إذا وجدت أنه معرض للتلف البارز. راجع قسم الصيانة الفنية التابع إلى شركة De'Longhi.

### تركيب الجهاز



عند تركيب الجهاز، يجب مراعاة تنبيهات الأمان التالية:  
• الجهاز يصدر حرارة في البيئة المحيطة. عند الانتهاء من وضع الجهاز على سطح العمل، تحقق من وجود فراغ لا يقل عن 3 سم حول جوانب الجهاز وخلفه. وفراغ لا يقل عن 15 سم فوق ماكينة القهوة.  
• يمكن أن يؤدي نفوذ الماء إلى داخل الجهاز إلى تلفه.  
• لا تضع الجهاز بالقرب من حنفية الماء أو بالقرب من المغسلة.  
• يمكن أن يتعرض الجهاز إلى التلف في حالة جُمَد الماء الموجود بداخله.  
• لا تتركب الجهاز داخل بيئة يمكن أن تقل درجة حرارتها عن نقطة التجمّد.

ملاحظة هامة:

- عند استعمال الماكينة لأول مرة، لا بد من عمل 4-5 فناجين من القهوة و 4-5 كؤوس من الكبوتشينو قبل أن تقوم الماكينة بالعمل حسب الأصول وبالشكل المرضي.
- أثناء تحضير أو 5.6 كبوتشينو، من الطبيعي سماع ضجيج الماء الغلي: سوف ينخفض الضجيج لاحقاً.

## إشعال الجهاز

ملاحظة هامة:

- قبل إشعال الجهاز، تحقق من ضغط المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز (شكل 2).
- في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، يتم أوتوماتيكياً إجراء دورة تسخين أولى وعملية شطف لا يمكن إيقافها. تصبح الماكينة جاهزة للاستعمال، فقط بعد الانتهاء من هذه الدورة.



خطر الاحتراق!

يخرج من فوهات توزيع القهوة أثناء عملية الشطف ماء ساخن يتم تجميعه في حوض تجميع القطرات السفلي. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش. خوفاً من الاحتراق.

- لإشعال الجهاز، اضغط على الزر (شكل 6): تظهر على الشاشة رسالة "تسخين... انتظر من فضلك Heating up Please wait".

بعد الانتهاء من التسخين، يُظهر الجهاز رسالة أخرى: "شطف Rinsing". بهذه الطريقة، وزيادة على تسخين الغلاية، يقوم الجهاز بدفق ماء ساخن داخل الجاري الداخلية. لكي تسخن هي أيضاً، يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المناسبة، عندما يظهر على الشاشة الصغيرة الرسالة التي تبين "طعم وكمية القهوة - Mild coffee quantity".

## إطفاء الجهاز

في كل مرة يطفأ فيها الجهاز، تتم عملية شطف بشكل أوتوماتيكياً بحيث لا يمكن إيقافها.



خطر الاحتراق!

يخرج من فوهات توزيع القهوة أثناء عملية الشطف ماء ساخن. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش. لإطفاء الجهاز، اضغط على الزر (شكل 6). يقوم الجهاز بعملية الشطف ومن بعدها يطفأ.

ملاحظة هامة:

- إذا لم يتم استعمال الجهاز لفترة طويلة من الوقت، أفضل الجهاز عن التيار الكهربائي:
- قم بإطفاء الجهاز بالضغط على الزر (شكل 6):
- اضغط المفتاح الكهربائي الرئيسي (شكل 2).



تنبيه!

لا تضغط مطلقاً على المفتاح الكهربائي الرئيسي عندما يكون الجهاز شغلاً.

• رتب الكبل الكهربائي بشكل لا يعرضه للتلف من قبل الحواف الحادة أو بسبب ملامسته لسطوح حادة (مثل الصفائح الكهربائية).

توصيل الجهاز



تنبيه!

تحقق من أن فلطبة الشبكة الكهربائية تساوي الفلطيبة المبينة على بطاقة المعلومات المتواجدة على قعر الجهاز. قم بتوصيل الجهاز فقط مع مأخذ كهربائي مركب حسب الأصول. وله حمولة لا تقل عن 10 أمبير ومزود في نظام تارض فعال.

في حالة عدم توافق المأخذ الكهربائي مع قابس الجهاز، بدل المأخذ الكهربائي بنوع يتناسب مع القابيس. وذلك من خلال الاستعانة بخبير فني مؤهل لهذا الغرض.

## قبل تشغيل الجهاز لأول مرة



ملاحظة هامة:

- تم فحص الماكينة في المصنع. ومن خلال استخدام القهوة، لهذا السبب، من الطبيعي وجود بقايا قهوة داخل الماكينة. في جميع الأحوال نضمن بأن هذه الماكينة جديدة.
- ننصحكم بتحديد قسوة الماء بأقرب وقت ممكن. وذلك من خلال اتباع الإجراءات المبينة في فقرة "برمجة قسوة الماء" (صفحة 18).

1. قم بإدخال موصل كبل التغذية الكهربائية في مقفه خلف الجهاز وأوصل بالشبكة الكهربائية (شكل 1) وتأكد من ضغط مفتاح الكهرباء الرئيسي الموجود خلف الجهاز (شكل 2).

يجب اختيار اللغة المرغوبة من بين اللغات المتاحة (تتناوب اللغات كل 3 ثوان):

2. عندما تظهر اللغة الإنجليزية، اضغط بضعة ثوان على أيقونة العبارة (شكل 3) لغاية ظهور الرسالة على الشاشة: الإنجليزية مبرمجة.

تابع الإجراءات بإتباع التعليمات المدونة على شاشة الجهاز نفسه:

3. "FILL TANK" "ملء الخزان!": اسحب خزان الماء واملاه إلى غاية خط MAX بالماء الطازج. ثم أعد الخزان نفسه إلى مكانه (شكل 4A).

4. "أدخل موّع الماء - INSERT WATER SPOUT": تحقق من إدخال الحقن بموزع الماء الساخن بصورة جيدة وقم بوضع تحت أداة تحضير الكبوتشينو وعاء سعته 100 ملل على الأقل.

5. تظهر على الشاشة عبارة ماء ساخن. أكد "HOT WATER - Confirm".

6. اضغط الزر (شكل 6) للتأكيد: يبدأ الجهاز بتوزيع الماء من أداة تحضير الكبوتشينو وينطفئ أوتوماتيكياً.

بهذا الشكل تصبح ماكينة القهوة جاهزة للاستعمال.

## ضبط القائمة

1. اضغط زر القائمة 'MENU' للدخول إلى القائمة:
2. لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإشعال الذاتي Auto-start".
3. اضغط الزر ☺ : تظهر على الشاشة كلمة "تشغيل Enable".
4. اضغط الزر ☺ للتأكيد:

5. لف مقبض الاختيار لاختيار الساعة:

6. اضغط الزر ☺ لتأكيد الاختيار:

7. لف مقبض الاختيار لتغيير الدقائق:

8. اضغط الزر ☺ لتأكيد الاختيار:

9. اضغط زر ☺ للخروج من قائمة البرمجة.

بعد تأكيد الساعة، يظهر على الشاشة الرمز  بالقرب من الساعة ليشير عن برمجة الإشعال الذاتي ويظهر تحت الإشارة علامة قائمة الإشعال الذاتي.

لتعطيل الوظيفة:

1. قم باختيار وظيفة الإشعال الذاتي في القائمة.

2. اضغط الزر ☺ حتى تظهر على الشاشة كلمة "تعطيل Disable".

3. اضغط الزر ☺ لتأكيد الاختيار:

بعد ذلك لا تعرض الشاشة رمز .

## ضبط درجة الحرارة

إذا أردت تغيير درجة حرارة الماء (منخفضة، متوسطة، عالية) الذي يتم بواسطته تحضير القهوة، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط زر القائمة 'MENU' للدخول إلى القائمة:

2. لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة كلمة "ضبط درجة الحرارة Set Temperature".

3. اضغط الزر ☺ :

4. لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة درجة الحرارة المرغوبة (منخفضة، متوسطة، عالية).

5. اضغط الزر ☺ للتأكيد.

هكذا تم ضبط درجة الحرارة: اضغط زر ☺ للخروج من قائمة البرمجة.

## توفير الطاقة

من خلال هذه الوظيفة، يمكن تشغيل وتعطيل نظام توفير الطاقة. عندما تكون الوظيفة شغالة، تضمن توفير طاقة أقل وذلك بموجب التوجيهات الأوروبية السائدة.

يتم التأشير عن وظيفة توفير الطاقة بنجمة تحت البند "توفير الطاقة" في داخل القائمة.

1. اضغط زر القائمة 'MENU' للدخول إلى القائمة:

2. لف مقبض الاختيار لغاية ظهور عبارة "توفير الطاقة Energy Saving" على الشاشة:

3. اضغط الزر ☺ : تظهر على الشاشة عبارة "تشغيل Enable" أو "تعطيل Disable".

يتم الدخول إلى قائمة البرمجة من خلال الضغط على الزر 'MENU'. البنود التي يمكن اختيارها من القائمة هي: إزالة الترسبات الكلسية. ضبط اللفة، توفير الطاقة. ضبط الساعة. الإشعال الذاتي. الإطفاء الذاتي. ضبط درجة حرارة القهوة، قسوة الماء، فلتر الماء، الإشارة الصوتية، قيم المصنع، وظيفة إحصائية.

## إزالة الترسبات الكلسية

بخصوص التعليمات المتعلقة في إزالة الترسبات الكلسية، راجع الصفحة 17.

## ضبط الساعة

إذا أردت ضبط الساعة على الشاشة، قم باتباع الإجراءات التالية:

1. اضغط الزر 'MENU' للدخول إلى قائمة البرمجة:

2. لف مقبض الاختيار (شكل 7) لغاية ظهور عبارة "ضبط الساعة Adjust time" على الشاشة:

3. اضغط الزر ☺ :

4. لف مقبض الاختيار لتغيير الساعة:

5. اضغط الزر ☺ لتأكيد الاختيار:

6. ف مقبض الاختيار لتغيير الدقائق:

7. اضغط الزر ☺ لتأكيد الاختيار:

بهذا الشكل تم ضبط الساعة: اضغط الزر ☺ للخروج من قائمة البرمجة.

## الإطفاء الذاتي

يمكن تعديل مدة الإطفاء الذاتي بحيث ينطفئ الجهاز بعد 15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات.

1. اضغط زر القائمة 'MENU' للدخول إلى القائمة:

2. لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإطفاء الذاتي Auto-off".

3. اضغط الزر ☺ :

4. لف مقبض الاختيار إلى غاية أن تظهر الإشارات الضوئية المتعلقة بعدد ساعات التشغيل المرغوبة (15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات).

5. اضغط الزر ☺ للتأكيد.

هكذا تم ضبط الإطفاء الذاتي: اضغط الزر ☺ للخروج من قائمة البرمجة.

## الإشعال الذاتي

يمكن ضبط ساعة الإشعال الذاتي بطريقة تسمح لك بوجود الجهاز جاهز للاستعمال على ساعة معينة (على سبيل المثال: صباحاً) وبالتالي تحضير القهوة فوراً.



ملاحظة هامة:

لتشغيل هذه الوظيفة، يجب ضبط الساعة بصورة صحيحة.

### تشغيل/تعطيل الإشارة الصوتية:

بواسطة هذه الوظيفة، يتم تشغيل أو تعطيل إشارة صوتية تصدرها الماكينة في حالة الضغط على أبة أيقونة أو في حالة إدخال/أخراج أي ملحوق. لتعطيل أو تشغيل الإشارة الصوتية، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط زر القائمة 'MENU' للدخول إلى القائمة؛
2. لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة كلمة "إشارة صوتية Beep".
3. اضغط الزر  : تظهر على الشاشة عبارة "تشغيل Enable" أو "تعطيل Disable"؛
4. اضغط الزر  لتعطيل أو تشغيل وظيفة الإشارة الصوتية (النجمة تحت عبارة :إشارة صوتية Beep تشير عن تشغيل الوظيفة؛
5. اضغط زر  للخروج من قائمة البرمجة.

### إضاءة الفناجين

بواسطة هذه الوظيفة، يتم تشغيل أو تعطيل وظيفة إضاءة الفناجين، عندما تكون الوظيفة شغالة، يضيء النور عند كل توزيع للقهوة أو مشروب بالحليب وعند كل شطف، لتعطيل أو تشغيل هذه الوظيفة، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط زر القائمة 'MENU' للدخول إلى القائمة؛
  2. لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة كلمة "إضاءة الفناجين Cup lighting".
  3. اضغط الزر  : تظهر على الشاشة عبارة "تشغيل Enable" أو "تعطيل Disable"؛
  4. اضغط الزر  لتعطيل أو تشغيل وظيفة إضاءة الفناجين؛
  5. يتم التأشير عن الوظيفة بنجمة تحت البند "إضاءة الفناجين في داخل القائمة؛
- اضغط زر  للخروج من قائمة البرمجة.

### قيم المصنع (reset)

من خلال هذه الوظيفة يتم إعادة ضبط جميع بنود القائمة وبرمجة الكميات إلى القيم المصنوعة من قبل المصنع (باستثناء اللغة التي تبقى مبرمجة).

1. اضغط زر القائمة 'MENU' للدخول إلى القائمة؛
2. لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة كلمة "قيم المصنع Default Values".
3. اضغط الزر ؛
4. تعرض الشاشة عبارة "تأكيد Confirm"؛
5. اضغط الزر  لتأكيد الخروج.

### وظيفة الإحصائيات

من خلال هذه الوظيفة، تظهر الإحصائيات المتعلقة بالماكينة، لإظهار هذه الإحصائيات، اتبع الإجراءات التالية:

1. اضغط زر القائمة 'MENU' للدخول إلى القائمة؛

4. اضغط الزر  لتعطيل أو تشغيل وظيفة توفير الطاقة؛ اضغط زر  للخروج من قائمة البرمجة.
- عندما يتم تشغيل هذه الوظيفة، تظهر على الشاشة بعد 1 دقيقة تقريبا كلمة "توفير الطاقة Energy Saving".



ملاحظة هامة:

في نظام توفير الطاقة، يمكن أن تحتاج الماكينة إلى بضع ثوان لتوزيع أول فنجان قهوة، يجب أن يتم التسخين الأولي.

### صينية تسخين الفناجين

بواسطة هذه الوظيفة، يمكن تشغيل أو تعطيل صينية تسخين الفناجين، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط زر القائمة 'MENU' للدخول إلى القائمة؛
  2. لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة كلمة "تسخين الفناجين Cup warmer".
  3. اضغط الزر  : تظهر على الشاشة عبارة "تشغيل Enable" أو "تعطيل Disable"؛
  4. اضغط الزر  لتعطيل أو تشغيل وظيفة تسخين الفناجين (النجمة تحت عبارة :تسخين الفناجين Cup warmer تشير عن تشغيل الوظيفة؛
  5. اضغط زر  للخروج من قائمة البرمجة.
- صينية تسخين الفناجين مفيدة لتجنب فقد سخونة القهوة.

### ضبط درجة قسوة الماء

بخصوص التعليمات المتعلقة بضبط قسوة الماء، راجع الصفحة 18

### ضبط اللغة

إذا أردت تغيير لغة الشاشة، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط زر القائمة 'MENU' للدخول إلى القائمة؛
  2. لف مقبض الاختيار لغاية ظهور عبارة "ضبط اللغة Set language".
  3. اضغط الزر ؛
  4. لف مقبض الاختيار لغاية عرض عبارة اللغة المطلوبة على الشاشة؛
  5. اضغط الزر  لتأكيد الاختيار؛
- هكذا تم ضبط اللغة؛ اضغط زر  للخروج من قائمة البرمجة.

### تركيب الفلتر

بخصوص التعليمات المتعلقة بتركيب الفلتر، راجع فقرة "تركيب الفلتر" (صفحة 18).

### استبدال الفلتر

بخصوص التعليمات المتعلقة باستبدال الفلتر، راجع فقرة "استبدال الفلتر" (صفحة 19).

2. لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإحصائيات Statistics".  
3. اضغط الزر .  
4. لف مقبض الاختيار. يمكن التأكد من:  
- عدد فناجين القهوة التي تم إعدادها.  
- عدد المرات الكلي للتحضيرات بالحليب (كابتوشينو، حليب بالقهوة، قهوة بالحليب).  
- عدد المرات التي تم فيها إزالة الترسبات الكلسية.  
- عدد لترات الماء التي تم استهلاكها بشكل إجمالي.  
5. اضغط مرتين الزر  للخروج من القائمة.

3. استمر بالضغط على الزر  (شكل 10) حتى تظهر على الشاشة رسالة "1 قهوتي MY COFFEE برنامج الكمية": تبدأ الماكينة بتوزيع القهوة؛ قم بتحرير الزر بعد ذلك.

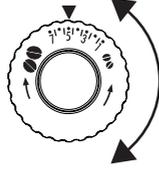
4. عندما تصل القهوة في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على الزر .

بهذا الشكل تم برمجة كمية القهوة المطلوبة داخل الفنجان. **تعديل طاحونة القهوة**  
يجب عدم ضبط طاحونة القهوة في البداية على الأقل. لأنها مضبوطة داخل المصنع. وبشكل يسمح من الحصول على توزيع صحيح للقهوة.

على الرغم من ذلك، وبعد إعداد الفناجين الأولى من القهوة، إذا لاحظت أن القهوة غير دسمة أو تحتوي على قليل من الكرم أو تخرج بشكل بطيء (على شكل قطرات)، يصبح من الضروري تعديل درجة طحن القهوة بواسطة القبضة الخاصة لهذا (الغرض (شكل 11).

**i** ملاحظة هامة:  
يجب لف قبضة تعديل مستوى طحن القهوة فقط أثناء عمل طاحونة القهوة.

للحصول على قهوة لا تخرج على قطرات، لفّ بإجّاه عقارب الساعة قطعة واحدة للحصول على قهوة دسمة وتحسين مظهر الكرم، لفّ بعكس الجّاه عقارب الساعة نحو الرقم 1 ليس أكثر من قطعة كل مرة (خلاف ذلك



تخرج القهوة على قطرات).  
تظهر نتيجة هذا التعديل، فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة على الأقل. إذا كان التوزيع سريع أو بطيء بعد هذا التعديل، يجب إعادة عملية التعديل من خلال لفّ القبضة قطعة أخرى.

**نصائح للحصول على قهوة ساخنة**  
للحصول على قهوة ساخنة بشكل جيد، ينصح:  
• القيام بعملية شطف قبل توزيع القهوة؛ اضغط على الأيقونة ؛ يخرج من الموزع ماء ساخن يعمل على تسخين الدورة الداخلية للماكينة، وبالتالي خروج قهوة ساخنة.  
• تسخين الفناجين عن طريق شطفها بالماء الساخن (من خلال استعمال وظيفه ماء ساخن).  
• قم بتسخين صينية تسخين الفناجين من قائمة البرمجة وأترك الفناجين حتى تسخن؛  
• قم بزيادة درجة حرارة من قائمة البرمجة.

**تحضير القهوة من خلال استعمال حبوب قهوة**

**⚠** تنبيه!  
لا تستخدم حبوب قهوة معالجة بالسكر المذاب أو ملبسة بالسكر. لأنها يمكن أن تلصق داخل طاحونة القهوة وتلتفها.  
1. ضع حبوب القهوة في الوعاء الخاص بها (شكل 12).

2. لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإحصائيات Statistics".  
3. اضغط الزر .  
4. لف مقبض الاختيار. يمكن التأكد من:  
- عدد فناجين القهوة التي تم إعدادها.  
- عدد المرات الكلي للتحضيرات بالحليب (كابتوشينو، حليب بالقهوة، قهوة بالحليب).  
- عدد المرات التي تم فيها إزالة الترسبات الكلسية.  
- عدد لترات الماء التي تم استهلاكها بشكل إجمالي.  
- عدد الفلاتر التي تم استعمالها.  
5. اضغط مرتين الزر  للخروج من القائمة.

## تحضير القهوة

### اختيار طعم القهوة

الماكينة مضبوطة في المصنع لكي تحضّر قهوة بطعم طبيعي. يمكن الاختيار من بين هذه الطعوم الثلاثة:  
طعم خفيف جداً  
طعم خفيف  
طعم عادي  
طعم قوي  
طعم قوي جداً

لتغيير الطعم، اضغط باستمرار على الزر  (شكل 7). وإلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة الطعم المطلوب.

### اختيار كمية القهوة في الفنجان

لاختيار كمية القهوة المطلوبة، لف مقبض الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن تظهر على الشاشة العبارة المتعلقة بكمية القهوة المطلوبة:

الكمية في الفنجان (ملل)	القهوة المختارة
قابل للبرمجة من $\approx 20$ إلى $\approx 180$	قهوتي
$\approx 40$	قصير
$\approx 60$	عادي
$\approx 90$	طويل
$\approx 120$	طويل جداً

### تحضير كمية قهوتي

الماكينة مضبوطة مسبقاً في المصنع لتوزيع 30 مليلتر تقريبا من "قهوتي MY COFFEE". إذا أردت تعديل هذا الاختيار، اتبع الإجراءات التالية:

1. ضع فنجان القهوة تحت فوهة موزّع القهوة (شكل 9).  
2. لف مقبض الاختيار حتى تظهر رسالة "قهوتي MY

2. اضغط باستمرار على قبضة (شكل 7) حتى تظهر على الشاشة عبارة "مطحون مسبقاً Pre-ground".
3. تأكد من أن المحقان غير مسدود ثم أدخل في المحقان (شكل 15) مقياس جرعة مسح من القهوة المطحونة مسبقاً.
4. ضع فنجاناً تحت فوهات توزيع القهوة.
5. اضغط على زر توزيع الفنجان المطلوب فنجان 2 أو فنجان (شكل 16).
6. تبدأ عملية التحضير.

## تحضير مشروبات مع الحليب

- i** ملاحظة هامة!
- للاتنتقال من نمط توفير الطاقة إلى توزيع المشروب المرغوب. يكتفون أن تحتاج الماكينة لبضع ثوان قبل التزويد بالمشروب.
- املاً واشبك حاوية الحليب
1. ارفع غطاء وعاء القهوة (شكل 16).
2. قم بملء حاوية الحليب بكمية كافية من الحليب. لا تتجاوز المستوى الأقصى MAX المحدد على الحاوية (شكل 17).

- i** ملاحظة هامة!
- للحصول على رغوة كثيفة ومتجانسة، يجب استخدام حليب مقشود أو مقشود جزئياً ومحفوظ على درجة حرارة التلاجة (5 درجة مئوية). لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو بفقاع كبير، قم دوماً بتنظيف غطاء الحليب ومحقان الماء الساخن كما هو موضح في فقرة "تنظيف حاوية الحليب" في الصفحة 14 و 16.
3. تحقق من أن أنبوب شفط الحليب مُدخّل جيداً في المقر الخاص به والمتواجد على قعر غطاء وعاء الحليب (شكل 18).
4. أعد شبك غطاء حاوية الحليب.
5. اشبك الوعاء بالمحقان أو الصمام من خلال دفعه حتى النهاية (شكل 19).
6. ضع فنجان كبير بما فيه الكفاية تحت فوهات موزع القهوة وحت أنبوب توزيع الحليب المرغى (شكل 20).
7. اتبع التعليمات اللاحقة لكل وظيفة محددة.

### ضبط كمية الرغوة

- لف مقبض ضبط الرغوة الموجود على غطاء الحليب. يتم اختيار كمية رغوة الحليب التي سيتم توزيعها أثناء تحضير المشروبات (شكل 21). اتبع التعليمات المدونة في الجدول التالي:

وضعية المقبض	الوصف	موصى به لـ...
	بدون رغوة	قهوة بالحليب/ حليب (حليب ساخن) / CAFFELATTE MILK
	قليل الرغوة	حليب بالقهوة / FLAT WHITE

2. ضع تحت فوهات توزيع القهوة:

- 1 - فنجان إذا أردت إعداد 1 فنجان من القهوة (شكل 13).
- 2 - فنجانين إذا أردت إعداد 2 فنجان من القهوة (شكل 14).
3. هبّ الموزع لكي يقترب قدر الإمكان من الفناجين: يتم الحصول بهذا الشكل على كرم أفضل (شكل 15).
4. اضغط على أيقونة التوزيع المطلوب (1 فنجان 2 أو فنجان 2).
5. تبدأ عملية تحضير القهوة. وتظهر على الشاشة علامة القهوة التي تم اختيارها.
- بعد إنتهاء التحضير. الجهاز جاهز للاستعمال من جديد.



ملاحظة هامة:

- في الوقت الذي تقوم فيه الماكينة بتوزيع القهوة، يمكن إيقاف عملية التوزيع في أي لحظة، وذلك من خلال الضغط على أحد أزرار توزيع القهوة.
- فور انتهاء التوزيع، إذا أردت زيادة كمية القهوة في الفنجان، يكفي حال الانتهاء من عملية توزيع القهوة، الضغط باستمرار (خلال 3 ثواني) على أحد أزرار توزيع القهوة.



ملاحظة هامة:

للحصول على قهوة أكثر سخونة، اتبع تعليمات الفقرة "نصائح للحصول على قهوة ساخنة".



تنبيه!

- إذا خرجت القهوة على شكل قطرات أو غير دسمة ومع قليل من الكرم أو باردة كثيراً، اقرأ النصائح المبينة في فصل "حل المشاكل" (صفحة 21).
- أثناء الاستعمال، يمكن أن تظهر بعض رسائل الإنذار على الشاشة، يمكنك أن تراجع معنى هذه الرسائل في الفقرة "الرسائل المعروضة على الشاشة" (صفحة 20).



## إعداد القهوة من خلال استعمال القهوة المطحونة مسبقاً



تنبيه!

- لا تضيف مطلقاً حبوب القهوة في محقان القهوة المطحونة مسبقاً، يمكن أن تتعرض الماكينة إلى التلف.
- لا تضيف مطلقاً القهوة المطحونة مسبقاً إذا كانت الماكينة مطفأة، خوفاً من انتشارها داخل الماكينة واتساخها، في هذه الحالة، يمكن أن تتعرض الماكينة إلى التلف.
- لا تدخل مطلقاً أكثر من 1 مقياس مسح، خوفاً من اتساخ الجزء الداخلي من الماكينة أو انسداد المحقان.



ملاحظة هامة:

- في حالة استعمال القهوة المطحونة مسبقاً، يمكن إعداد فقط فنجان واحد من القهوة في كل مرة.
1. تأكد من أن الماكينة شغالة.

كثير الرغوة	كيبوتشينو/ حليب (حليب ساخن) CAPPUCCINO / MILK	
-------------	---	---

### تحضير الكيبوتشينو

#### 1. اضغط زر كيبوتشينو CAPPUCCINO.

- بعد بضع ثوان يخرج الحليب من موزع الحليب ويملاً الفنجان.
- يتوقف تدفق الحليب أوتوماتيكياً وفور ذلك تبدأ القهوة بالخروج؛ يظهر على الشاشة القضيب التدريجي الذي يمتلئ تدريجياً.

### تحضير القهوة مع الحليب/ حليب بالقهوة / FLAT WHITE/ MILK

#### 1. اضغط الزر حليب شخصي MY MILK.

- لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة عبارة المشروب المطلوب (قهوة بالحليب CAFFELATTE حليب بالقهوة FLAT WHITE, - LATTE MACCHIATO (MILK);
- اضغط الزر حليب شخصي MY MILK للتأكيد.
- بعد بضع ثوان يخرج الحليب من موزع الحليب ويملاً الفنجان.
- يتوقف تدفق الحليب أوتوماتيكياً وفور ذلك تبدأ القهوة بالخروج. يظهر على الشاشة القضيب التدريجي الذي يمتلئ تدريجياً.



### ملاحظة هامة!

أثناء التوزيع يمكن إيقاف توزيع الحليب أو القهوة بالزر كيبوتشينو أو حليب شخصي CAPPUCCINO أو MY MILK وذلك حسب المشروب الذي تم اختياره.

### إعداد كميات القهوة والحليب في الفنجان

تم إعداد الماكينة مسبقاً في المصنع لتوزيع كميات قياسية، إذا أردت تعديل تلك الكميات، اتبع الخطوات التالية:

- ضع فنجان تحت فوهات موزع القهوة وحت أنبوب توزيع الحليب.

### إعداد الكيبوتشينو

- استمر بالضغط على الزر كيبوتشينو CAPPUCCINO حتى تظهر على الشاشة عبارة كيبوتشينو إعداد الحليب CAPPUCCINO PROGRAM MILK.
- تبدأ الماكينة بتوزيع الحليب. قم بتحريك الزر -CAPPUCINO.
- فور الحصول على كمية الحليب المرغوبة في الفنجان، اضغط من جديد زر كيبوتشينو.
- بعد بضع ثوان تبدأ بتوزيع القهوة؛ تظهر على الشاشة عبارة "كيبوتشينو إعداد القهوة CAPPUCCINO PROGRAM COFFEE
- فور الحصول على كمية الحليب المرغوبة في الفنجان، اضغط من جديد زر كيبوتشينو CAPPUCCINO يتوقف توزيع القهوة وهكذا الماكينة "جاهزة للاستعمال". انتهت البرمجة

### إعداد المشروبات حليب شخصي MY MILK

2. اضغط الزر حليب شخصي MY MILK.
3. لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة عبارة المشروب المطلوب (قهوة بالحليب CAFFELATTE حليب بالقهوة FLAT WHITE, - LATTE MACCHIATO (MILK);

#### 4. استمر بالضغط الزر حليب شخصي MY MILK للتأكيد.

5. تبدأ الماكينة بتوزيع الحليب. قم بتحريك الزر
6. فور الحصول على كمية الحليب المرغوبة في الفنجان، اضغط من جديد الزر

#### 7. إذا كان المشروب يحدد ذلك، بعد بضع ثوان تبدأ بتوزيع القهوة؛ تظهر على الشاشة عبارة "مشروب إعداد القهوة PROGRAM COFFEE

يتوقف توزيع القهوة وهكذا الماكينة "جاهزة للاستعمال". انتهت البرمجة

### تنظيف وعاء الحليب بعد كل استعمال



### تنبيه! خطر الاحتراق

أثناء عملية تنظيف المجاري الداخلية لوعاء الحليب. يخرج من أنبوب توزيع الحليب الرغوي قليلاً من الماء الساخن. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش.

بعد كل مرة تستعمل فيها وظائف الحليب. يجب إجراء عملية التنظيف لإزالة بقايا الحليب. اتبع التعليمات التالية:

1. أترك وعاء الحليب مشبوكة في الماكينة (ليس من الضرورة، تفرغ وعاء الحليب).
2. ضع فنجان أو وعاء آخر تحت أنبوب توزيع الحليب الرغوي.
3. اضغط زر تنظيف CLEAN (شكل 22): استمر بالضغط لغاية إنتهاء ملء القضيب التقدم التدريجي الذي يظهر على الشاشة مع رسائل "التنظيف قيد التنفيذ".
4. أعد وضع مقبض الضبط على إحدى اختيارات الرغوة.
5. قم بنزع وعاء الحليب ونظف دائماً فوهة البخار بإسفنجة (شكل A20).



### ملاحظة هامة!

- إذا أردت تحضير أكثر من فنجان من المشروبات بأساس الحليب، قم بإجراء عملية تنظيف وعاء الحليب بعد التحضير الأخير.
- يمكن حفظ الحليب المتبقي في الثلاجة.
- في بعض الحالات، لتنظيف الماكينة يجب أن تنتظر تسخين الماكينة



تنبيه!

- لتنظيف الماكينة، لا تستعمل مذيبيات أو مواد تنظيف حاكة أو كحول. لا تحتاج الماكينات الأوتوماتيكية التي تقوم بصنعها شركة De'Longhi إلى استعمال مواد تنظيف كيميائية حيوية من أجل تنظيفها.
- لا يمكن غسيل أي جزء من الماكينة داخل غسالة الأواني.
- لا تستعمل أدوات معدنية لإزالة القشور أو ترسبات القهوة. خوفا من خدش السطوح المعدنية أو البلاستيكية للماكينة.

### تنظيف وعاء حثالة القهوة

عندما يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة EMPTY GROUNDS CONTAINER! (فَرغ وعاء الحثالة). يجب في هذه الحالة تفرغها وغسبها. تبقى العبارة السابقة ظاهرة على الشاشة الصغيرة إلى حين تفرغ وعاء الحثالة. وينفس الوقت لا يمكن للماكينة أن تقوم بإعداد القهوة.

• اسحب حوض جميع القطرات (شكل 23). ثم فرغه ومن بعدها نظفه.

- فَرغ وعاء الحثالة ونظفه. مع مراعاة إبعاد جميع الخلفات المترسبة على القعر.
- خقق من حوض جميع القطرات - الكثافة (ذات اللون الأحمر). إذا كانت مليئة قم بتفريغها.



تنبيه!

عند سحب حوض جميع القطرات. من اللازم تفرغ وعاء حثالة القهوة حتى ولو كان غير مليء بشكل كامل. إذا لم يتم القيام بهذه العملية. فمن المحتمل أن يمتلأ حوض الحثالة بقدر أكثر من المنتظر أثناء إعداد الفناجين اللاحقة. مما يؤدي بحد ذاته إلى زلق الماكينة.

### تنظيف حوض جميع القطرات وحوض جميع الكثافة



تنبيه!

إذا لم يتم تفرغ حوض جميع القطرات بشكل دوري. يمكن أن يفيض الماء من حافتها ويصل إلى داخل أو جانب الماكينة. يمكن أن يؤدي ذلك إلى تلف الماكينة أو السطح الذي تسند عليه الفناجين أو المنطقة المحيطة. حوض جميع القطرات مزود بمؤشر عائم (ذات لون أحمر) لمستوى الماء المتواجد بداخله (شكل 24). قبل أن يبدأ هذا المؤشر بالخروج. يجب تفرغ الحوض وتنظيفه.

لإزالة حوض جميع القطرات:

1. اسحب حوض جميع القطرات ووعاء حثالة القهوة (شكل 23).
2. فَرغ حوض جميع القطرات ووعاء الحثالة واغسلهما.



خطر الاحتراق!

لا تترك الماكينة بدون حراسة أثناء توزيع الماء الساخن أو البخار. ترتفع درجة حرارة الموزع أثناء عملية التوزيع. وبالتالي يجب قبضه فقط من خلال القبضة الخاصة.

1. خقق من أن موزع الماء الساخن مشبوك بالشكل الصحيح.
2. ضع وعاء تحت الموزع (قريب قدر الإمكان لتلاشي الماء المرشوش) (5).
3. اضغط على الزر .
4. يخرج الماء الساخن من الموزع ثم تقطع التزويد أوتوماتيكيا. قضيب التقدم التدريجي يمتلأ مع تقدم التحضير. لإيقاف التزويد بالماء الساخن أوتوماتيكيا. اضغط على جديد على الزر .



ملاحظة هامة:

إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" شغالة. يمكن أن يحتاج توزيع الماء الساخن والبخار إلى الانتظار بضع ثوان.

### تعديل كمية الماء المزودة أوتوماتيكيا

الماكينة مضبوطة في المصنع لتوزيع 250 ملل من الماء الساخن أوتوماتيكيا. إذا أردت تغيير الكمية. اتبع الإجراءات التالية:

1. خقق من أن موزع الماء الساخن مشبوك بالشكل الصحيح. ضع وعاء تحت الموزع.
3. اضغط باستمرار على الزر حتى تظهر على الشاشة رسالة "برمجة كمية الماء الساخن HOT WATER Program quantity". قم بتحرير الزر.

3. عندما يصل الماء الساخن في الفنجان إلى المستوى المطلوب. اضغط على الزر .

أصبحت الماكينة بهذا الشكل مبرمجة من جديد حسب الكميات الجديدة.

## التنظيف

### تنظيف الماكينة

يجب تنظيف الأجزاء التالية من الماكينة بشكل دوري:

- وعاء حثالة القهوة (A14).
- حوض جميع القطرات (A18) وحوض جميع الكثافة (A15).
- خزّان الماء (A10).
- فوّهات توزيع القهوة (A13) ومحقان الماء الساخن (A20).
- محقان إدخال القهوة المطحونة مسبقا (A6).
- يمكن الوصول إلى داخل الماكينة بعد فتح باب الماكينة (A11).
- الناقع (A12).
- وعاء الحليب (D).

3. خقق من حوض جميع القطرات - الكنافة (ذات اللون الأحمر). إذا كانت مليئة قم بتفريغها.
4. أعد حوض جميع القطرات مع وعاء حثالة القهوة إلى مكانهما.

### تنظيف داخل الماكينة



- قبل القيام بعمليات تنظيف الأجزاء الداخلية. يجب أن تكون الماكينة مطفأة (راجع الفقرة "الإطفاء") ومفصلة عن الشبكة الكهربائية. لا تغطس الماكينة مطلقاً في الماء.
1. خقق دورياً (مر في الشهر) من أن داخل الماكينة (يمكن الوصول إليه عند سحب حوض جميع القطرات) غير متسخ. وعند الضرورة. أبعده ترسبات القهوة بواسطة الفرشاة الموردة أو قطعة إسفنج.
  2. أشطف جميع الترسبات الموجودة بواسطة مكنسة كهربائية (شكل 25).

### تنظيف خزان الماء

1. نظف دورياً (مرة في الشهر تقريباً) وعند استبدال فلتر التحلية إذا كان مورداً خزان الماء (A9) بواسطة قطعة قماش رطبة وقليل من مادة تنظيف ناعمة.
2. قم بإزالة الفلتر (إذا وجد) وأشطفه بالماء الجاري.
3. أعد تركيب الفلتر (إذا وجد) وإملاً الخزان بالماء الطازج وأعد تركيب الخزان.

### تنظيف فوهات موّزع القهوة

1. نظف فوهات الموزع من خلال الاستعانة بقطعة إسفنج أو بقطعة قماش (شكل A26).
2. خقق من أن ثقب موزع القهوة غير مسدود. وعند اللزوم أبعده ترسبات القهوة عنها من خلال الاستعانة بنگاشة أسنان (شكل B26).

### تنظيف قمع إدخال القهوة المطحونة مسبقاً

- خقق دورياً (على الأقل مرة في الشهر) من أن قمع إدخال القهوة (A8) المطحونة مسبقاً غير مسدود. وعند الضرورة. أبعده ترسبات القهوة بواسطة الفرشاة الموردة مع الجهاز.

### تنظيف الناقع

يجب تنظيف الناقع (A12) مرة في الشهر على الأقل.



- لا يمكن سحب الناقع عندما تكون الماكينة مشغلة.
1. خقق من أن الماكينة قد قامت بعملية الإطفاء بالشكل الصحيح (راجع "إطفاء الجهاز") (صفحة 9).
  2. اسحب خزان الماء.
  3. افتح باب الناقع (شكل 27) الموجود على الجانب الأيمن.
  4. اضغط بإجاءه الداخل زري الإعتاق ذوي اللون الأحمر وبنفس الوقت اسحب الناقع بإجاءه الخارج (شكل 28).



أغسل فقط بالماء

لا تستعمل مواد تنظيف - لا تغسل بغسالة أواني  
نظف الناقع بدون استعمال مواد تنظيف. خوفاً من تعرضه للتلوث.

5. أغمر الناقع في الماء 5 دقائق تقريباً ثم أشطفه تحت الصنبور.

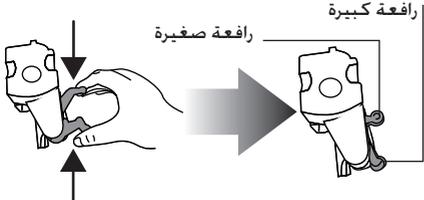
6. باستعمال الفرشاة. قم بتنظيف بقايا القهوة من مقر الناقع في حالة وجودها على باب الناقع.

7. بعد الانتهاء من التنظيف. ركب الناقع من خلال إدخاله على السناد وعلى المسمار السفلي. ومن بعده اضغط على عبارة PUSH إلى أن تسمع طقة شبك.



**i** ملاحظة هامة:

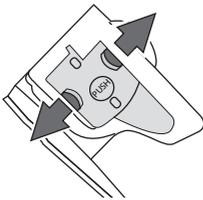
إذا كان من الصعب إدخال الناقع. يجب (قبل الإدخال) وضعه في المقر الصحيح وذلك حسب ما هو مبين في الشكل.



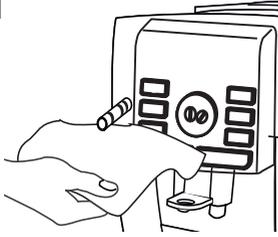
7. بعد إدخال الناقع. خقق من أن الزرين ذوي اللون الأحمر قد تم إعتاقها بإجاءه الخارج.

8. أغلق باب الناقع.

9. أعد إدخال خزان الماء.



## تنظيف محقان الماء الساخن/البخار



قم بتنظيف المحقان بعد كل استعمال بتحضير الحليب. بواسطة قطعة قماش. لإزالة بقايا الحليب عن المحشوات (راجع الشكل).

## إزالة الترسبات الكلسية

أزل الترسبات الكلسية من الماكينة عندما تظهر على الشاشة (الوماضة) رسالة "أزل الترسبات الكلسية". Descale.



يحتوي مزبل الترسبات الكلسية على حوامض يمكن أن تؤثر على البشرة وعلى العينين. وبالتالي يجب على الإطلاق، اتباع تعليمات الاستعمال المبينة من قبل الصانع، والتي تكون عادة متواجدة على علبة مزبل الترسبات الكلسية. وكذلك التنبيهات والإجراءات التي يجب التقيد بها في حالة ملامسة المزبل نفسه للبشرة أو العينين.



ملاحظة هامة!

استعمل فقط مزبل الترسبات الكلسية التي تنتجها شركة De'Longhi. لأنه على العكس من ذلك تبطل شهادة الضمان.

1. أشعل الماكينة
2. أدخل إلى القائمة بالضغط على الزر **MENU**.
3. لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة عبارة "أزالة الترسبات الكلسية Descale".
4. استمر بالضغط على **00**. تظهر على الشاشة عبارة "أزالة الترسبات الكلسية Descale - أكد Confirm؟": اضغط من جديد على الزر "أزالة الترسبات الكلسية Descale" لتنشغيل الوظيفة.
5. تظهر على الشاشة رسالة "أدخل مزبل الترسبات الكلسية Descale - أكد Confirm؟". بالتناوب مع قم "تفريغ حوض جميع القطرات".
6. فرغ بشكل كامل خزان الماء من محتواه (A10) وانزع فلتر التحلية (إذا وجد): ثم فرغ حوض جميع القطرات (شكل 23) ووعاء جمع بقايا القهوة ثم أعد إدخالهم
7. أسكب داخل خزان الماء مزبل الترسبات الكلسية **A** (يطابق معيار عبوة من 100 ملل) حتى المستوى المحدد على خلف الخزان (شكل 29): ثم أضف الماء (ل 1) حتى يبلغ المستوى **B** (شكل 29). أعد إدخال خزان الماء.
8. ضع تحت أداة تحضير الكابتشينو وعاء فارغ بسعة لا تقل عن 1,5 لتر (شكل 5).

## تنظيف وعاء الحليب

نظف وعاء الحليب بعد كل مرة تقوم بها بإعداد الحليب. وذلك حسب ما هو مبين لاحقاً:

1. اسحب الغطاء
2. اسحب أنبوب توزيع الحليب وأنبوب الشفط.
3. لف قبضة ضبط الرغوة بإجاه عقارب الساعة إلى النهاية "أدخل INSERT" (راجع الشكل) واسحب ناحية أعلى.

4. اغسل بعناية جميع المركبات بواسطة الماء الساخن ومادة تنظيف ناعمة. يمكن غسيل جميع المركبات داخل غسالة الأواني. شرط أن يتم وضعها في الصندوق العلوي للغسالة.

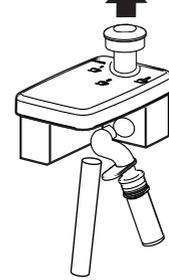
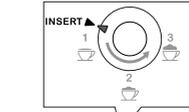
يجب التحقق من عدم وجود بقايا الحليب في الثقوب و القناة الأخرودية الموجودة: إذا دعت الضرورة، أكشط القناة بواسطة نكاشة أسنان.

5. أغسل داخل مقر قبضة ضبط الرغوة بالماء الجاري (راجع الشكل).

6. تحقق من عدم انسداد أنبوب شفط الحليب وأنبوب التوزيع ببقايا الحليب.

7. أعد تركيب القبضة بمطابقة السهم مع الكتابة "أدخل INSERT" وأنبوب التوزيع وأنبوب شفط الحليب.

8. أعد وضع غطاء وعاء الحليب.





## خطر الاحتراق!

يخرج من موزع الماء الساخن. ماء ساخن يحتوي على حوامض. يجب مراعاة عدم ملاسة الماء المرشوش.

9. اضغط الزر  لتأكيد إدخال المحلول. تظهر على الشاشة عبارة "لف مقبض البخار".

10. تظهر على الشاشة رسالة "إزالة الترسبات الكلسية. انتظر من فضلك - Please wait Descale - ينطلق برنامج إزالة الترسبات الكلسية ويخرج سائل إزالة الترسبات الكلسية وبشكل أوتوماتيكي. مجموعة من أعمال الشطف بين الحين والآخر. من أجل إزالة الترسبات الكلسية المتواجدة داخل ماكينة القهوة.

بعد 30 دقيقة تقريبا. يظهر على الشاشة رسالة (املا الخزان)! يصبح الجهاز بهذا الشكل جاهز لعملية الشطف بالماء الطازج.

11. قَرِّغ الوعاء المستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية وأعد وضعه تحت أداة خضير الكبوتشينو.

12. اسحب خزان الماء. وفرغه. ثم اشطفه بالماء الجاري. واملاه بالماء النظيف وأعدّه إلى مكانه: يظهر على الشاشة عبارة ("شطف Rinsing - أكد Confirm؟").

13. اضغط الزر  لبدء الشطف. يخرج الماء الساخن من الموزع وتظهر على الشاشة عبارة "شطف Rinsing".

14. عندما يفرغ خزان الماء. تظهر على الشاشة الصغيرة رسالة تمت إزالة الترسبات الكلسية أكد - Descale complete Confirm? <

15. اضغط الزر  لتأكيد الاختيار.

16. أعد إدخال الفلتر في الخزان (إذا وجد). راجع الفقرة "تركيب الفلتر" (صفحة 20). املا الخزان بالماء من جديد. الماكينة جاهزة للاستعمال.

## برمجة قسوة الماء

تظهر الإشارة الضوئية (إزالة الترسبات الكلسية) بعد فترة محددة مسبقا من العمل تعتمد على قسوة الماء.

الماكينة مضبوطة في المصنع على المستوى 4 من القسوة. وإذا أردت. بإمكانك برمجة الماكينة بناء على القسوة الفعلية للماء التي تختلف عادة حسب المناطق. لكي يتم بهذا الشكل تقليل عدد مرات إزالة الترسبات الكلسية.

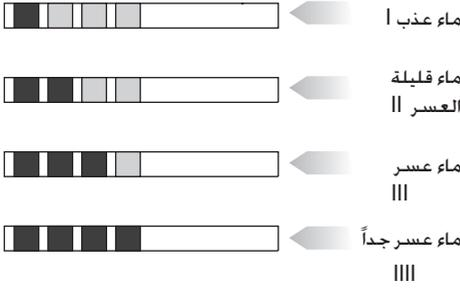
## قياس قسوة الماء

1. أبعد من العلية النطاق الفعّال المورد " TOTAL

HARDNESS TEST" والمرفق مع هذا الكتّيب.

2. اغمر النطاق كليا في كأس من الماء لمدة ثانية تقريبا.

3. تناول النطاق من الماء. ثم رجه بشكل خفيف. بعد واحد دقيقة تقريبا. يتشكل 1 أو 2 أو 3 أو 4 مربعات ذات لون أحمر. وذلك حسب قسوة الماء. بحيث يكون كل مربع مطابق إلى 1 مستوى.



## ضبط قسوة الماء

1. اضغط زر القائمة MENU لكي تدخل إلى قائمة البرمجة.

2. لف مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة عبارة (قسوة الماء "Water Hardness").

3. اضغط على الزر .

4. لف مقبض الاختيار لضبط المستوى الذي تم الكشف عنه في الشريط التفاعلي (راجع الشكل في الفقرة السابقة).

5. اضغط على الزر . للتأكيد على عملية الضبط.

بهذا الشكل. أصبحت الماكينة مبرمجة حسب المستوى

الجديد لقسوة الماء. اضغط زر القائمة MENU لكي تخرج قائمة البرمجة.

## فلتر التحلية (إذا وجد)

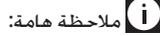
تكون بعض الموديلات مزودة بفلتر خلية: إذا كانت ماكنتكم غير مزودة بهذا الفلتر. ننصحكم بشراؤه من أحد مراكز الصيانة المرخصة من قبل شركة De'Longhi.

لاستعمال الفلتر بشكل صحيح. اتبع التعليمات اللاحقة.

## تركيب الفلتر

1. تناول الفلتر من العلبة.

2. لَف القرص المؤرّج. إلى غاية مشاهدة الشهرين القادمين للاستعمال (راجع الشكل 30).



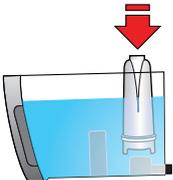
ملاحظة هامة:

يدوم الفلتر لمدة شهرين إذا تم استعمال الجهاز بشكل عادي. أما إذا بقيت الماكينة غير مستعملة وكان الفلتر مركب عليها. فهو يدوم في هذه الحالة مدة لا تزيد عن 3 أسابيع.

3. لتنشيط الفلتر. أترك ماء الصنبور يجري في ثقب الفلتر كما هو موضح في الشكل لغاية خروج الماء من الجوانب لأكثر من دقيقة (شكل 31).

4. اسحب الخزان من الماكينة واملاه بالماء.

5. أدخل الفلتر داخل خزان الماء وأغطسه بشكل كامل لمدة عشرة ثواني. مع



إلى "جاهز للقهوة".

بهذا الشكل يصبح الفلتر فعّال ويمكن البدء باستعمال الماكينة.



مراعاة إلمالته لكي تسمح لفقايع الهواء بالخروج (شكل 32).

6. أدخل الفلتر في المقر الخاص به واضغط حتى النهاية. (31A).

7. أغلق الخزان بواسطة الغطاء. ومن بعدها أدخل الخزان في الماكينة.

في الوقت الذي يتم فيه تركيب الفلتر. يجب إشعار الجهاز عن وجوده.

8. اضغط على زر القائمة **MENU** للدخول إلى القائمة.

9. لف مقبض الاختيار لغاية أن تعرض الشاشة عبارة "قم بتركيب الفلتر Install filter".

10. اضغط الزر .

11. تظهر على الشاشة عبارة "تنشيط Enable؟".

12. اضغط الزر  لتأكيد الاختيار: تعرض الشاشة عبارة "ماء ساخن أكد Hot Water Confirm".

13. ضع خت الموزع وعاء (يجب أن لا تقل سعته عن 100 مليلتر).

14. اضغط الزر  لتأكيد الاختيار: يبدأ الجهاز عملية التزويد بالماء وتعرض الشاشة عبارة "Please wait" انتظر من فضلك".

15. عند الانتهاء من عملية التوزيع. يعود الجهاز بشكل أوتوماتيكي إلى "جاهز للقهوة".

بهذا الشكل يصبح الفلتر فعّال ويؤشر عن ذلك بعلامة نجمية تحت عنوان "ركب الفلتر Install filter" في القائمة ويمكن البدء باستعمال الماكينة.

### استبدال الفلتر

عندما تعرض الشاشة عبارة "Reset filter" استبدال الفلتر "أو عند مرور شهرين من الوقت (راجع المورخ) أو عند مرور 3 أسابيع في حالة عدم استعمال الجهاز. يجب العمل على استبدال الفلتر:

1. اسحب الخزان والفلتر المنتهي مفعوله.

2. تناول الفلتر الجديد من علبته واتبع الخطوات المدونة في الفقرات 3 - 4 - 5 - 6 من الفقرة السابقة.

3. قم بوضع العبوة تحت أداة خضير الكبوتشينو (السعة: 100 ملل على الأقل).

4. اضغط على زر القائمة **MENU** للدخول إلى القائمة.

5. لف مقبض الاختيار إلى غاية أن تعرض الشاشة "Reset filter" استبدال الفلتر.

10. اضغط الزر .

11. تعرض الشاشة عبارة أكد "Confirm".

12. اضغط الزر  لتأكيد الاختيار

13. تعرض الشاشة عبارة "ماء ساخن أكد Hot Water Confirm".

13. اضغط الزر  لتأكيد الاختيار: يبدأ الجهاز عملية التزويد بالماء وتعرض الشاشة عبارة "Please wait" انتظر من فضلك..".

15. عند الانتهاء من عملية التوزيع. يعود الجهاز بشكل أوتوماتيكي

### إزالة الفلتر

إذا أردت الاستمرار في استعمال الجهاز بدون فلتر. من الضروري إزالته وإشعار الجهاز بعملية الإزالة. ولهذا الغرض. اتبع

التعليمات التالية:

1. اسحب الخزان والفلتر المنتهي مفعوله.

2. اضغط على زر القائمة **MENU** للدخول إلى القائمة.

3. لف مقبض الاختيار إلى غاية أن تعرض الشاشة "قم بإزالة الفلتر Remove filter".

4. اضغط الزر .

5. تعرض الشاشة عبارة "أكد Confirm؟".

6. اضغط الزر  لتأكيد الاختيار وزر القائمة  للخروج من القائمة.

### المعلومات الفنية

الفلطية: 220-240 فولت ~ 60/50 هيرتس كحد أقصى 10 أمبير	القوة الممتصة: 1450 واط
الضغط: 15 بار	سعة خزان الماء القصوى: 1.8 ل
الحجم (الطول×الارتفاع×العمق): 430×345×238 ملم	طول الكيل: 1.15 م
الوزن: 9.1 كغم	الوزن: 250 غم

الجهاز مطابق لتوجيهات مجموعة الدول الأوروبية التالية:

• توجيهات Stand-by 1275/2008

• توجيهات الفلطية المنخفضة CE/95/2006 وما تبعها

من تعديلات

• توجيهات CE/108/2004 وما تبعها من تعديلات

• المواد والأشياء التي تلامس المنتجات الغذائية. هي مطابقة للنظم الأوروبية رقم 2004/1935.

### التخلص من الجهاز

بموجب تعليمات التوجيه الأوروبي CE/96/2002. يجب عدم رمي الجهاز مع بقية النفايات الحضرية. يمكن تسليمه إلى مراكز التجميع المحلية بالفرز.



## الرسائل المعروضة على الشاشة

الرسالة المعروضة	الأسباب الممكنة	الحل
املا الخزان!	الماء في الخزان غير كافي.	املا خزان الماء و/أو أدخله بالشكل الصحيح مع ضغطه حتى النهاية وإلى غاية سماع طقّة.
فرّغ وعاء الخاتلة!	وعاء خاتلة القهوة مليء (A13)	فرّغ وعاء الخاتلة وحوض جميع القطرات ونظفه. ومن بعد ما أعده إلى مكانه. هام: عند سحب حوض جميع القطرات من الضروري تفرغ دائماً ووعاء خاتلة القهوة. حتى لو كان غير مليء. إذا لم يتم القيام بهذه العملية. فمن المحتمل أن يمتلأ حوض الخاتلة بقدر أكثر من المنتظر أثناء إعداد الفناجين اللاحقة. ما يؤدي بحد ذاته إلى زلق الماكينة.
الحب مطحون ناعم جداً، قم بضبط الطاحونة	القهوة مطحونة بشكل ناعم جداً. وبالتالي تخرج القهوة ببطء كبير. أو لا تخرج بالبرة.	أعد توزيع القهوة ولف قبضة تعديل الطحن (شكل 11) بمقدار طقّة واحدة بإجاه الرقم 7 وبإجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة. إذا كان توزيع القهوة ما زال بطيء بعد إعداد 2 قهوة. أعد عملية التعديل من خلال نقل قبضة التعديل طقّة أخرى (راجع تعديل طحن القهوة على الصفحة 12).
أدخل وعاء الخاتلة!	لم يتم إدخال وعاء الخاتلة بعد عملية التنظيف.	افتح باب الماكينة. اسحب حوض جميع القطرات وأدخل وعاء الخاتلة.
أضف قهوة مطحونة مسبقاً	تم اختيار وظيفية "قهوة مطحونة مسبقاً". ولكن لم يتم سكب القهوة المطحونة مسبقاً داخل الحقان.	ضع القهوة المطحونة مسبقاً في الحقان أو قم بتعبيل وظيفية القهوة المطحونة مسبقاً.
قم بإزالة الترسبات الكلسية	يشير إلى أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية في الماكينة.	يجب تنفيذ برنامج إزالة الترسبات الكلسية بأقرب وقت ممكن والمبين في فقرة "إزالة الترسبات الكلسية".
قلّل من جرعات القهوة	تم استعمال كمية زائدة من القهوة.	اختر طعم أخف أو قلّل كمية القهوة المطحونة مسبقاً.
قم بملء وعاء الحبوب	انتهت حبوب القهوة.	املا وعاء حبوب القهوة.
أدخل مجموعة النافع	عند الانتهاء من التنظيف لم يتم إدخال النافع.	أفرغ القمع من خلال الاستعانة بقلم حسب ما هو مبين في فقرة "تنظيف القمع من أجل إدخال القهوة" (الصفحة 17).
أدخل خزان الماء!	خزان الماء غير مدخل بشكل صحيح.	أدخل خزان الماء بشكل صحيح حتى النهاية.
إنذار عام	الجزء الداخلي من الماكينة متسخ للغاية.	نظّف الماكينة بعناية وحسب ما هو مبين في فقرة "التنظيف والصيانة" (الصفحة 15). راجع مركز الصيانة إذا استمرت الرسالة بالظهور حتى بعد تنظيف الماكينة.
استبدل الفلتر	فلتر التحلية متلف.	قم باستبدال الفلتر أو انزعه باتباع تعليمات الفقرة "فلتر التحلية" (الصفحة 18).
الدائرة فارغة املا الدائرة بالتناوب مع ماء ساخن أكد HOT WATER - CONFIRM	الدائرة المائية فارغة.	اضغط موافق OK لتدفق الماء من الموزع لغاية الحصول على تدفق عادي.
اضغط زر التنظيف CLEAN	تم التزويد بالجليب. لذلك يجب إجراء تنظيف مجاري وعاء الحليب الداخلية.	اضغط زر التنظيف CLEAN (شكل 22) واضغط باستمرار حتى يمتلئ قضبب التقدم التدريجي الذي يظهر على الشاشة مع الرسالة "تنظيف قيد التنفيذ".
أدخل موزع الماء!	موزع الماء غير مدخل أو مدخل بشكل خاطئ.	أدخل موزع الماء (C3) حتى النهاية.
أدخل وعاء الحليب	لم يتم إدخال وعاء الحليب بالشكل الصحيح.	أدخل وعاء الحليب حتى النهاية (الصفحة 19).

المشكلة	السبب الممكن	الحل
القهوة غير ساخنة.	لم يتم تسخين الفناجين مسبقاً.	سخّن الفناجين من خلال شطفها بالماء الساخن (ملاحظة: يمكن استعمال وظيفة الماء الساخن).
		قم بتشغيل مسخن الفناجين وأترك الفناجين 20 دقيقة على الأقل لتسخن.
	برد النافع لأنه مضي 2/3 دقيقة على إعداد آخر فنجان قهوة.	قبل إعداد القهوة، سخّن النافع بالضغط على الزر  .
	درجة حرارة القهوة المضبوطة منخفضة.	اضبط درجة حرارة عالية للقهوة من القائمة.
القهوة غير دسمة أو الكريم فيها قليل.	القهوة مطحونة خشنة.	لثّ قبضة تعديل الطحن بمعدل 1 طقّة بعكس اتجاه عقارب الساعة أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 11). استمر طقّة بعد الأخرى إلى غاية أن تحصل على توزيع مناسب، يتم مشاهدة النتيجة فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة (راجع تعديل طحن القهوة على الصفحة 12).
	القهوة غير مناسبة.	استعمل قهوة خاصة لماكينات قهوة الإكسبريس.
القهوة تخرج بشكل بطيء أو على شكل فطرات.	القهوة مطحونة بشكل ناعم جداً.	لف قبضة تعديل الطحن بمقدار طقّة واحدة باتجاه الرقم 7 وبإتجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 11). استمر طقّة بعد الأخرى إلى غاية أن تحصل على توزيع مناسب، يتم مشاهدة النتيجة فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة (راجع تعديل طحن القهوة على الصفحة 12).
القهوة لا تخرج من أحد أو من كلا فوهتي الموزّع.	الفوهات مسدودة.	نكّف الفوّهات بواسطة نكاشة أسنان.
الحليب لا يخرج من أنبوب التوزيع	غطاء وعاء الحليب وسخ.	قم بتنظيف غطاء وعاء الحليب كما هو ممدون في فقرة "تنظيف وعاء الحليب".
الحليب المرغى له فقاعات كبيرة، أو يخرج مرشوش من أنبوب توزيع الحليب	الحليب غير بارد بالقدر الكافي أو غير مقشود جزئياً.	استخدم حليب مقشود بشكل كامل أو مقشود بشكل جزئي وبدرجة حرارة التلاجة (تقريباً 5 مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة المطلوبة، حاول أن تغير ماركة الحليب.
	مقبض ضبط الرغوة مضبوط بصورة غير صحيحة.	اضبط حسب إرشادات فقرة "خضير المشروب مع الحليب".
	غطاء أو مقبض ضبط الرغوة لوعاء الحليب متسخة.	قم بتنظيف غطاء ومقبض وعاء الحليب كما هو ممدون في فقرة "تنظيف وعاء الحليب".
	محقان الماء الساخن/ البخار وسخ.	قم بتنظيف المحقان كما هو مبين في الفقرة «تنظيف محقان الماء الساخن/ البخار».
الجهاز لا يتشعل.	القابض غير موصول بالمقبض	أوصل القابض بالمقبض.
	الموصل غير مدخل إلى النهاية في مقره.	تحقق من سلامة توصيل الموصل .
	المفتاح الكهربائي الرئيسي غير مشعل.	اضغط المفتاح الكهربائي الرئيسي على وضعية أ (شكل 1).

## الوصل بالتيار الكهربائي

- A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع عتبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركيبوا أية علية وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال إستعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصبوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك بإستعمال صاهر أستا عيار 13 أمبير الي BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم إستعمال المأخذ الى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبيّن على قاعدة المأخذ.
- B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

### هام جدا

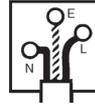
في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان اطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التاريض  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.

ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.

كما ينبغي وصل السلك البتي بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:



السلك الأخضر والأصفر: تأريض  
السلك الأزرق: محايد (بارد)  
السلك البتي: مشحون بالكهرباء (حامي)